

eingesetzt; 'aliquas viduas' statt 'aliquam viduam'; 'praesumpserit' statt 'praesumat'.

3, 172 c ('Similiter — dampnetur') = Relatio cit. c. 48. Doch decken sich bei Ben. mit der Vorlage nur die 9 ersten Wörter; dann gehen die Texte¹ völlig auseinander. Benedikts Text scheint sich von der Vorlage der Relatio, d. h. von Conc. Paris. 829 lib. I c. 41 cit. am Ende, haben inspirieren zu lassen:

Conc. Paris.

Quodsi forte . . . aliquis praesbiterorum id facere praesumpserit, utpote canonicae auctoritatis transgressor inretractabiliter feriat.

Ben.

. . . statutum est, ut, si quis hoc facere temptaverit, tanquam² transgressor^{2, 3} canonum³ dampnetur.

3, 173. Vielleicht aus unbekannter Quelle. Vielleicht aber auch, dass Benedikt selbst das Kapitel auf Brev. Nov. Mariani 1 interpr. (med.) (ed. Haenel p. 300; ed. Meyer p. 185) und dessen erster Bearbeitung unten 3, 323 a (= Add. IV. 11)⁴ aufgebaut hat:

Interpr.

. . . illi vero, qui pulsatus fuerit, si iudicem suspectum habuerit, liceat appellare.

Ben. 3, 173.

Ben. 3, 323 a.

Placuit, ut accusato, si iudices suspectos habuerit, liceat appellare . . .

Placuit, ut, quando-
cumque episcopus accusatur, si conprovinciales aut
vicinos⁵ suspectos habuerit, sanctae⁶ et universalis Romanae ecclesiae⁶
appellet pontificem⁷ . . .

1) An Stelle von 'statutum est — dampnetur' (s. den oben im Text folgenden Abdruck) schreibt die Relatio: 'inhibuimus; in qua re hactenus multos presbiterorum partim ignorantia, partim temeritate deliquisse deprehendimus'. Ein solches Zugeständnis passt hier dem Benedictus nicht in den Kram. 2) Vgl. Conc. Tolet. VII. c. 4 Hisp. cod. Augustod. fol. 85a: tamquam constitutionum synodali transgressor. 3) Vgl. Ben. 3, 17 rubr.: transgressores canonum. 4) Knust verweist auf Pseudoisidor; Hinschius auf Conc. Chalced. c. 9. 17 D., wo aber weder für den Wortlaut unseres Kapitels eine Quelle fließt noch zum Sinne sich eine Parallele bietet. 5) Vgl. etwa Conc. Carth. c. 20. 26. 28 Dion.-Hadr. 6) Erinnet an die bekannten Worte des Symbols: '(et in unam) sanctam catholicam (et apostolicam) ecclesiam' (Migne LXXXIV, 139). 7) Siehe noch Ben. 3, 315.